



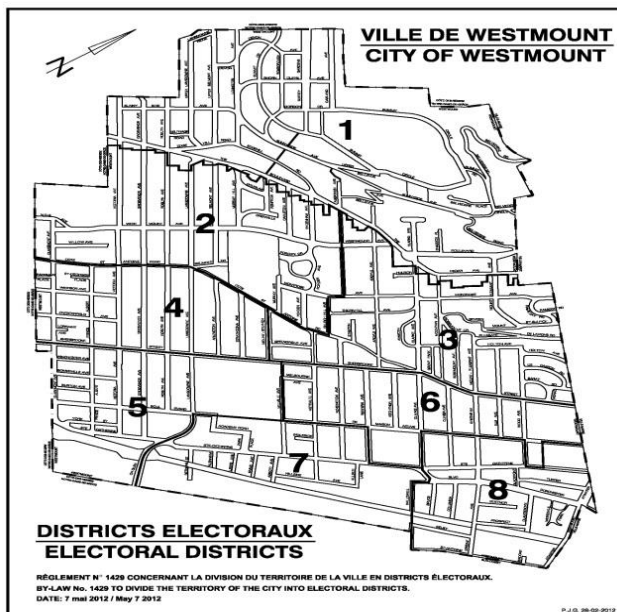
**RECONDUCTION DE LA DIVISION DU TERRITOIRE  
DE LA MUNICIPALITÉ EN DISTRICTS ÉLECTORAUX**

À tous les électeurs de la Ville de Westmount.

**AVIS PUBLIC** est par la présente donné par le soussigné, greffier de la Ville de Westmount :

**QUE** le 10 mars 2016, la Commission de la représentation électorale (la « CRE ») a confirmé que la municipalité remplit les conditions pour reconduire la division du territoire de la municipalité en huit (8) districts électoraux représenté chacun par un conseiller municipal et délimité de façon à assurer un équilibre quant au nombre d'électeurs dans chacun d'eux et quant à leur homogénéité socio-économique.

**QUE** les limites des districts électoraux reconduits et le nombre d'électeurs compris dans chacun desdits districts sont comme suit :



DISTRICT ELECTORAL	NOMBRE D'ÉLECTEURS
1	1 586
2	1 576
3	1 868
4	1 802
5	1 839
6	1 958
7	1 933
8	1 839

**AVIS** est aussi donné que l'avis public de reconduction de la même division et la carte ci-haute sont disponibles, à des fins de consultation, au bureau du soussigné, à l'hôtel de ville, aux heures régulières de bureau, à l'adresse indiquée ci-dessous.

**AVIS** est également donné que tout électeur, conformément à l'article 40.4 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* (RLRQ, c. E-2.2) (la « Loi »), peut dans les quinze (15) jours de la publication du présent avis, faire connaître par écrit son opposition à la reconduction de la division du territoire de la municipalité en districts électoraux. Cette opposition doit être adressée comme suit :

Me Martin St-Jean  
Greffier de la Ville de Westmount  
4333, rue Sherbrooke Ouest  
Westmount (Québec) H3Z 1E2

**AVIS** est également donné que, conformément à l'article 40.5 de la Loi, le greffier doit informer la CRE si la municipalité reçoit, dans le délai fixé, un nombre d'opposants qui est égal ou supérieur à 100 électeurs. Dans ce cas, elle devra suivre la procédure de la division du territoire de la municipalité en districts électoraux prévue à la section III de la Loi.

**DONNÉ** à Westmount, le 29 mars 2016.

Me Martin St-Jean  
Greffier de la Ville



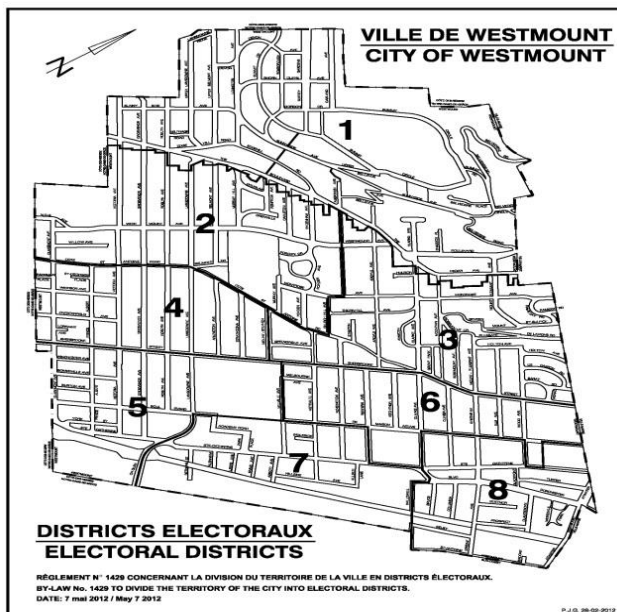
**MAINTAINING THE DIVISION OF THE TERRITORY  
OF THE MUNICIPALITY INTO ELECTORAL DISTRICTS**

To all electors of the City of Westmount.

**PUBLIC NOTICE** is hereby given by the undersigned, City Clerk of the City of Westmount :

**THAT** on March 10, 2016, the *Commission de la représentation électorale* (the « **CRE** ») confirmed that the municipality meets the conditions for maintaining the division of the territory of the municipality into eight (8) electoral districts, each one represented by a municipal councillor and bounded so as to ensure a balance in the number of electors in each one and a socio-economic homogeneity.

**THAT** the boundaries of the maintained electoral districts and the number of electors included in each district are as follows:



ELECTORAL DISTRICT	NUMBER OF ELECTORS
1	1 586
2	1 576
3	1 868
4	1 802
5	1 839
6	1 958
7	1 933
8	1 839

**NOTICE** is also given that the public notice for maintaining the existing division and the map shown above are available for consultation, at the office of the undersigned, at City Hall, during regular business hours, at the address indicated below.

**NOTICE** is also given that any elector, in accordance with section 40.4 of the *Act respecting elections and referendums in municipalities* (CQLR, c. E-2.2) (the « Act »), may, within 15 days of the publication of this notice, file an objection in writing against maintaining the division of the territory into electoral districts. The objection must be addressed as follows:

Me Martin St-Jean  
City Clerk of the City of Westmount  
4333 Sherbrooke Street West  
Westmount (Québec) H3Z 1E2

**NOTICE** is also given that, in accordance with section 40.5 of the Act, the City Clerk must inform the CRE if the municipality receives, within the prescribed time, a number of objections that is equal to or exceeds 100 electors. In this case, the municipality will have to follow the procedure set forth in Section III of the Act for the division of a territory into electoral districts.

**GIVEN** at Westmount, this 29<sup>th</sup> day of March 2016.

Me Martin St-Jean  
City Clerk